

No. 41443. Norway, Denmark, Estonia, Finland, Iceland, Latvia, Lithuania and Sweden

AGREEMENT BETWEEN DENMARK, ESTONIA, FINLAND, ICELAND, LATVIA, LITHUANIA, NORWAY AND SWEDEN CONCERNING THE NORDIC INVESTMENT BANK. HELSINKI, 11 FEBRUARY 2004 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2318, I-41443.*]

AGREEMENT AMENDING SECTION 14 OF THE STATUTES, ANNEXED TO THE AGREEMENT OF 11 FEBRUARY 2004 BETWEEN DENMARK, ESTONIA, FINLAND, ICELAND, LATVIA, LITHUANIA, NORWAY AND SWEDEN CONCERNING THE NORDIC INVESTMENT BANK (WITH STATUTES AND NOTES VERBALES OF CORRECTION, OSLO, 14 MAY 2020 AND 10 JUNE 2020). OSLO, 28 FEBRUARY 2020*

Entry into force: 29 July 2020, in accordance with article II

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Norway, 27 June 2022

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

N° 41443. Norvège, Danemark, Estonie, Finlande, Islande, Lettonie, Lituanie et Suède

ACCORD ENTRE LE DANEMARK, L'ESTONIE, LA FINLANDE, L'ISLANDE, LA LETTONIE, LA LITUANIE, LA NORVÈGE ET LA SUÈDE RELATIF À LA BANQUE NORDIQUE D'INVESTISSEMENT. HELSINKI, 11 FÉVRIER 2004 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2318, I-41443.*]

ACCORD PORTANT MODIFICATION DE L'ARTICLE 14 DES STATUTS, ANNEXÉS À L'ACCORD DU 11 FÉVRIER 2004 ENTRE LE DANEMARK, L'ESTONIE, LA FINLANDE, L'ISLANDE, LA LETTONIE, LA LITUANIE, LA NORVÈGE ET LA SUÈDE RELATIF À LA BANQUE NORDIQUE D'INVESTISSEMENT (AVEC STATUTS ET NOTES VERBALES DE RECTIFICATION, OSLO, 14 MAI 2020 ET 10 JUIN 2020). OSLO, 28 FÉVRIER 2020*

Entrée en vigueur : 29 juillet 2020, conformément à l'article II

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Norvège, 27 juin 2022

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

Participant	Acceptance (A) and Approval (AA)		
Denmark (exclusion: Faroe Islands and Greenland)	18 Jun	2020	AA
Estonia	29 Jun	2020	A
Finland	1 Apr	2020	A
Iceland	25 Jun	2020	AA
Latvia	26 Jun	2020	AA
Lithuania	25 Jun	2020	AA
Norway	28 Feb	2020	AA
Sweden	2 Jun	2020	AA

Note: The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

Participant	Acceptation (A) et Approbation (AA)		
Danemark (exclusion : îles Féroé et Groenland)	18 juin	2020	AA
Estonie	29 juin	2020	A
Finlande	1 ^{er} avr	2020	A
Islande	25 juin	2020	AA
Lettonie	26 juin	2020	AA
Lituanie	25 juin	2020	AA
Norvège	28 févr	2020	AA
Suède	2 juin	2020	AA